Front Matter

Deseret Language and Linguistics Society

Follow this and additional works at: https://scholarsarchive.byu.edu/dlls

BYU ScholarsArchive Citation
Available at: https://scholarsarchive.byu.edu/dlls/vol10/iss1/1

This Article is brought to you for free and open access by the All Journals at BYU ScholarsArchive. It has been accepted for inclusion in Deseret Language and Linguistic Society Symposium by an authorized editor of BYU ScholarsArchive. For more information, please contact scholarsarchive@byu.edu, ellen_amatangelo@byu.edu.
DESERET LANGUAGE
and
LINGUISTIC SOCIETY

Selected Papers from the
PROCEEDINGS

TENTH ANNUAL SYMPOSIUM

23-24 February 1984

Brigham Young University
Provo, Utah

Edited by Alan Melby
Linguistics Department
Brigham Young University

© Copyright 1985 DLLS
We are very grateful to the Department of Linguistics at Brigham Young University for their generous financial support in publishing this report of the Tenth Annual Symposium of the Deseret Language and Linguistics Society.

Authors and titles of all of the contributed papers delivered at the symposium are listed by section. The table of contents lists selected contributed papers in alphabetical order by author after the invited paper.

The featured speakers were Evelyn Hatch (U.C.L.A.) and Gary Prideaux (University of Alberta). Prideaux's paper is found in this volume and Hatch's paper "An Experimental Model and its Application to Teaching" can be found (by prior agreement) in Current Approaches to Second Language Acquisition: Proceedings of the 13th Annual Linguistics Symposium at the University of Wisconsin - Milwaukee (forthcoming).

The authors of the articles printed herein are solely responsible for their content and accuracy.

----------

We thank all who participated in the Tenth DLLS Symposium, especially Dr. Hatch and Dr. Prideaux, for making it a stimulating academic experience.

Alan Helby
Thursday, February 23, 1984

Robert Blair, Session Chairman

Setsuko Maeda Native/Non-native Differences in Answering Questions

R. Kirk Belnap Differences in ESL Lexical Boundary Acquisition: A Look at L2 English Boundaries of Native German Speakers According to Length of Residence in the United States

Glen Probst, Session Chairman

Ronald Shook The Two-Brain Theory and Rhetorical Practice

Chauncey C. Riddle A Taxonomy of Human Communications

PLENARY SPEAKERS

Gary Prideaux Current Directions in Psycholinguistics

Evelyn M. Hatch A Model of Second Language Acquisition and Its Application in Teaching

Ora Lyn Richardson, Session Chairwoman

Peggy Hauerman Measuring Language Attrition after Five Years: A Case Study

C. Ray Graham Native Language Attrition in Spanish-speaking Children

Kaja Hall The Influence of a Second Language as an Attributor to the Attrition of the Subconscious Linguistic Ability of One's First Language as Experienced in Danish Immigrants Residing in the U.S.

Cary L. Krog The Retrieval of Lost Language Abilities Using Hypnotic Age Regression
John Robertson, Session Chairman

Terry A. Lindsay

Jakobsonian Semantics and -ly: An Analysis of Meaning

John Mark Mattox

What Do Definitions Really Tell Us About Meaning?

Spencer R. Hill

Sound Symbolism of Oppositional Pairs

Alan D. Manning

Significance of Sound in Names Found in Fantasy Literature

Soren Cox, Session Chairman

A. Garr Cranney

A Scripture Bank for Reading Teachers and Researchers

Marvin H. Folsom

Models for the Isaiah Passages in the German Translations of the Book of Mormon

Terry M. Blodgett

Linguistics Evidence Concerning the Dispersion of Ancient Israel after Its Fall in 721 B.C.

John Frauzel

Ulfila's Fourth Century Gothic Bible Translation

Friday, February 24, 1984

C. Ray Graham, Session Chairman

Jeffery Hogge

Metalinguistic Abilities in Preschool Children

Lillian Nielsen

The Acquisition of Distinctive Features in Children

Laura Henrie

Bickerton's Bioprogram Theory: Its Basis and Implications in Acquisition Theory

Harold S. Madsen, Session Chairman

Norma Murray, Deeple

The Differential Effect of Preceding and Following Context on Guessing in Reading

Smith and Cneryl Brown

Neil Anderson and Steven R. Wright

The Role of Prediction and Reading of L1 and L2 Readers

iii
Gloria Melendez, Session Chairwoman
Mark E. Selly Religious References in Spanish "Dichos" or Expressions

Neil Anderson, Session Chairman
Ken Anderson Teach by Doing
Robert W. Blair Approaches to Language Teaching: Principles and Practices from the 40's
Ian C. Palmer The Ethics of Test Preparation at Intensive English Language Programs
Norma Murray and Harold S. Madsen Retrospective Evaluation of Testing by University ESL Students
Ian C. Palmer No Penalty for Guessing: TOEFL Preparation with Micro-computers

Royal Skousen, Session Chairman
Elray L. Pedersen Sound Shifts in Common English Words
Thomas H. Cunningham The Tense Feature of Consonants: Is It Determined Universally by the /h/ Phoneme?
Halvor Clegg and Willis C. Fails Acoustic Overview of Portuguese Vowels
Orlando Kelm Acoustic Differences between the Portuguese Vowels of Native and Non-native Speakers
Jeff Turley Nasalization in New Mexican Spanish: Is It a Historical Process?
Warren Kim Claussen The Samoan Speech Sounds: Unsolved Problems for Theoretical Linguistics

Kim Smith, Session Chairman
Nishimura, Niwa Topic-Comment Construction from the Japanese/English Code-Switching Mode
Larry G. Childs Subject Position in the Middle Field of Technical German
<table>
<thead>
<tr>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dr. Sadok Masliyan</td>
<td>Incorporation of Scientific and Technological Terminology in the Arab World and Israel—A Comparative Study</td>
</tr>
<tr>
<td>James W. Anderson</td>
<td>A Diachronic Analysis of Nominative Inflections among Swedish Common Nouns</td>
</tr>
<tr>
<td>Cindy Rounds</td>
<td>The Storytelling Method of Language Analysis (Navaho)</td>
</tr>
<tr>
<td>Marian McMaster</td>
<td>A Look at Translator Training in the U.S. and at B.Y.U.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Table of Contents

**Invited Paper**

**Prideaux—Current Directions in Psycholinguistics**

**Selected Contributed Papers**

1. Belnap
   - Differences in ESL Lexical Boundary Acquisition: A Look at L2 English Boundaries of Native German Speakers According to Length of Residence in the United States

2. Blair
   - Language Pedagogy: Lessons from the '40s

3. Childs
   - Subject Position in the Middle Field of Technical German

4. Claussen
   - The Samoan Sound System: Unsolved Problems for Theoretical Linguistics

5. Cranney
   - A Scripture Bank for Reading Teachers and Researchers

6. Cunningham
   - The Tense Feature of Consonants. Is it Determined Universally by the /h/ Phoneme?

7. Fails/Clegg
   - An Acoustic Overview of Portuguese Vowels

8. Folsom
   - The Model for the Isaiah Passages in German Translations of the Book of Mormon

9. Frauzel
   - Wulfila's Fourth Century Gothic Bible Translation

10. Henrie
    - Bickerton's Bioprogram Theory: Its Basis and Implications in Acquisition Theory

11. Hogge
    - Metalinguistic Abilities in Preschool Children

12. Kelm
    - Acoustic Differences between the Portuguese Vowels of Native and Non-Native Speakers
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Authors</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>13</td>
<td>Krog</td>
<td>The Retrieval of Lost Language Abilities Using Hypnotic Age Regression</td>
<td>130</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Masliyah</td>
<td>Incorporation of Scientific and Technological Terminology in the Arab World and Israel: A Comparative Study</td>
<td>144</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Mattox</td>
<td>What Do Definitions Really Tell Us About Meaning?</td>
<td>156</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Murray/Brown/Smith</td>
<td>The Differential Effect of Preceding and Following Context on Guessing in Reading</td>
<td>182</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>Murray/Madsen</td>
<td>Retrospective Evaluation of Testing</td>
<td>201</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>Palmer</td>
<td>No Penalty for Guessing: Toefel Preparation With Microcomputers</td>
<td>214</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>Riddle</td>
<td>A Taxonomy of Human Communication</td>
<td>222</td>
</tr>
</tbody>
</table>